## Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Российский университет дружбы народов»

## Кафедра иностранных языков филологического факультета

(наименование основного учебного подразделения (ОУП)-разработчика ОП ВО)

## РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

## Теоретическая грамматика первого языка (испанский)

(наименование дисциплины/модуля)

## Рекомендована МССН для направления подготовки/специальности:

45.03.02 Лингвистика: иностранные языки

(код и наименование направления подготовки/специальности)

Освоение дисциплины ведется в рамках реализации основной профессиональной образовательной программы высшего образования (ОП ВО):

#### Лингвистика

(наименование (профиль/специализация) ОП ВО)

### 1. ЦЕЛЬ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Целью освоения дисциплины «Теоретическая грамматика первого языка (испанский)» в рамках высшего профессионального образования (уровень бакалавриата) является создание целостного научно-обоснованного представления о происхождении и функционировании системы современного испанского языка, грамматических единицах и связях между ними.

Программа направлена на развитие умения применять полученные знания и навыки для совершенствования своих профессиональных целей, для развития личности в профессиональном плане и для карьерного роста. Основные задачи курса «Теоретическая грамматика первого языка (испанский)»:

- 1) выработать у студентов теоретическое осмысление грамматического строя испанского языка и особенности его функционирования;
- 2) рассмотреть вопросы, связанные с коммуникативной направленностью высказывания и взаимодействием единиц, образующих текст;
- 3) сформировать у студентов научное представление о соотношении испанского языка и мышления и их роли в отображении языковой картины мира.

## 2. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Освоение дисциплины «Теоретическая грамматика первого языка (испанский)» направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций (части компетенций):

Таблица 2.1. Перечень компетенций, формируемых у обучающихся при освоении дисциплины (результаты освоения дисциплины)

Шифр	Компетенция	Индикаторы достижения компетенции (в рамках данной дисциплины)
ОПК-1	Способен применять систему	
	лингвистических знаний об	
	основных фонетических,	ОПК-1.1. Адекватно анализирует
	лексических, грамматических,	основные явления и процессы,
	словообразовательных явлениях,	отражающие функционирование
	орфографии и пунктуации, о	языкового строя изучаемого иностранного
	закономерностях функционирования	языка в синхронии и диахронии
	изучаемого иностранного языка, его	
	функциональных разновидностях	
ОПК-2	Способен применять в практической	<u> </u>
		коммуникативный, деятельностный,
		когнитивный и социокультурный
	обучения иностранным языкам и	подходы при обучении иностранным
	культурам	языкам и культурам
ПК-1	Владеет теоретическими основами	ПК-1.1. Знает теоретические
	обучения иностранным языкам,	основы обучения иностранным языкам
	закономерностями становления	
	способности к межкультурной	ПК-1.2. Демонстрирует умение
	коммуникации	вести обмен межкультурной

		коммуникацией
ПК-13		ПК-13.1. Осуществляет
	Способен осуществлять письменный	письменный перевод с соблюдением норм
	перевод с соблюдением норм	лексической эквивалентности
	лексической эквивалентности,	
	соблюдением грамматических,	ПК-13.2. Соблюдает
	синтаксических и стилистических	грамматические, синтаксические и
	норм	стилистические нормы текста при
		письменном переводе
ПК-15	Способен осуществлять устный	
	последовательный перевод и устный	
	перевод с листа с соблюдением норм	ПК-15.2. Соблюдает
	лексической эквивалентности,	грамматические, синтаксические и
	соблюдением грамматических,	стилистические нормы текста при устном
	синтаксических и стилистических	переводе и темпоральные характеристики
	норм текста перевода и	исходного текста
	темпоральных характеристик	
	исходного текста	

<sup>\* -</sup> заполняется в соответствии с матрицей компетенций и СУП ОП ВО

## 3. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОП ВО

Дисциплина «Теоретическая грамматика первого языка (испанский)» относится к вариативной компоненте базовой части дисциплин Б1.О.02.11.

В рамках ОП ВО обучающиеся также осваивают другие дисциплины и/или практики, способствующие достижению запланированных результатов освоения дисциплины «Теоретическая грамматика первого языка (испанский)».

Таблица 3.1. Перечень компонентов ОП ВО, способствующих достижению

запланированных результатов освоения дисциплины

Шифр	Наименование компетенции	Предшествующие дисциплины/модули, практики*	Последующие дисциплины/модули, практики*
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	Практический курс первого иностранного языка Древние языки и культуры Теоретическая фонетика первого языка	Междисциплинарная курсовая работа Грамматическая стилистика первого языка
ОПК-2	Способен применять в	Психология	Методика преподавания

Шифр	Наименование компетенции	Предшествующие дисциплины/модули, практики*	Последующие дисциплины/модули, практики*
	практической деятельности знание психолого педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам	Теоретическая фонетика первого языка Педагогика	иностранных языков Методика преподавания первого языка Информационно- компьютерные технологии в обучении иностранному языку Педагогическая практика
ПК-1	Владеет теоретическими основами обучения иностранным языкам, закономерностями становления способности к межкультурной коммуникации.	Древние языки и культуры Теоретическая фонетика первого языка Педагогика	Методика преподавания иностранных языков Лексикология первого языка Фразеология первого языка
ПК-13	Способен осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм.	Практический курс первого иностранного языка Русский язык и культура речи Древние языки и культуры	Современный русский язык Лексикология первого языка Частная теория перевода (первый язык) Практический курс профессионального перевода (первый язык) Стилистика первого языка Диалектология первого языка Грамматическая стилистика первого языка
ПК-15	Способен осуществлять устный последовательный перевод и устный перевод с листа с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста.	Практический курс первого иностранного языка Русский язык и культура речи	Современный русский язык Лексикология первого языка Частная теория перевода (первый язык) Практический курс профессионального перевода (первый язык) Стилистика первого языка Грамматическая стилистика первого языка

<sup>\* -</sup> заполняется в соответствии с матрицей компетенций и СУП ОП ВО

## 4. ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ

Общая трудоемкость дисциплины «Теоретическая грамматика первого языка (испанский)» составляет 2 зачетных единицы.

Таблица 4.1. Виды учебной работы по периодам освоения ОП ВО для  $\underline{OЧНОЙ}$  формы обучения

Вид учебной работы		ВСЕГО, ак.ч.	Семестр(-ы)
			15 недель
Контактная работа, ак.ч.	30	30	
Лекции (ЛК)	15	15	
Лабораторные работы (ЛР)			
Практические/семинарские занятия (	15	15	
Самостоятельная работа обучающи.	33	33	
Контроль (экзамен/зачет с оценкой),	9	9	
05	ак.ч.	72	72
Общая трудоемкость дисциплины	зач.ед.	2	2

## 5. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Таблица 5.1. Содержание дисциплины (модуля) по видам учебной работы

Наименование раздела дисциплины	Содержание раздела (темы)	Вид учебной работы*
Раздел 1. Грамматика	1. Предмет изучения теоретической	
как наука. Общие	грамматики. Основные понятия	
положения	теоретической грамматики:	
	грамматическое значение, грамматическая	ЛК, СЗ
	форма, грамматическая категория.	JIK, C3
	2. Морфология и синтаксис. Критерии	
	классификации слов по частям речи.	
	Части речи в испанском языке.	

	1		
Раздел 2. Имя	1.	Имя существительное: общая	
существительное.		характеристика и синтаксические	
Артикль		функции. Семантические разряды	
		существительных в испанском языке.	
		Основные грамматические категории	
		существительного.	
	2.	Имя существительное: категория рода.	
		Род мужской и женский.	
		Существительные общего рода.	
		Существительные, колеблющиеся по	ЛК, СЗ
		роду.	JIK, CJ
	3.	Имя существительное: категория числа.	
		Способы образования множественного	
		числа существительных. Субстантивация.	
		Механизмы образования	
		существительных и виды суффиксов.	
	4.	Артикль в системе частей речи	
		современного испанского языка.	
		Происхождение артикля. Функции	
		артиклей.	
Раздел 3. Имя	1.	Грамматическая характеристика	
прилагательное и имя		прилагательных. Степени сравнения	
числительное		прилагательных. Адъективация.	
пелительное		Механизмы образования прилагательных	ЛК, СЗ
		и виды суффиксов.	·
	2.	Имя числительное. Разряды числительных	
		в испанском языке.	
Раздел 4. Местоимение	1.	Местоимения и их категориальные	
		признаки. Семантические разряды	
		местоимений в испанском языке.	
	2.	Особенности личных местоимений в	
		испанском языке: наличие ударной и	
		безударной форм и способность	ЛК, СЗ
		изменяться по падежам. Явление	
		"VOSEO" в ряде стран Латинской	
		Америки.	
	3.	Семантические разряды местоимений в	
		испанском языке (продолжение).	
Раздел 5. Глагол	1.	Глагол. Классификация глаголов по их	
		значению и употреблению.	
	2.	Глагол и его основные грамматические	
		категории: лицо, число, вид, залог.	ЛК, СЗ
		Неличные формы глагола и конструкции.	
		Категории глагольного наклонения и	
		времени.	
Раздел 6. Наречие	1.	Наречие. Степени сравнения.	
_		Синтаксическая функция.	ЛК, СЗ
	L	Адвербиализация. Словообразование.	
Раздел 7. Служебные	1.	Предлог.	
части речи	2.	Союз.	ЛК, СЗ
_	3.	Междометие.	
* pollograment to the OU	пой	honne obvitating: TV namuu: TP nahonamonu ta n	ć co

з. междометие.

\* - заполняется только по <u>ОЧНОЙ</u> форме обучения: ЛК – лекции; ЛР – лабораторные работы; СЗ – семинарские занятия.

## 6. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Таблица 6.1. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Тип аудитории	Оснащение аудитории	Специализированное учебное/лабораторное оборудование, ПО и материалы для освоения дисциплины (при необходимости)
Семинарская	Аудитория для проведения занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, оснащенная комплектом специализированной мебели и техническими средствами мультимедиа презентаций.	Проектор и экран, методический материал, плакаты
Компьютерный класс	Компьютерный класс для проведения занятий, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, оснащенная персональными компьютерами (в количестве 12 шт.), доской (экраном) и техническими средствами мультимедиа презентаций.	Учебная платформа ТУИС
Для самостоятельной работы обучающихся	Аудитория для самостоятельной работы обучающихся (может использоваться для проведения семинарских занятий и консультаций), оснащенная комплектом специализированной мебели и компьютерами с доступом в ЭИОС.	

<sup>\* -</sup> аудитория для самостоятельной работы обучающихся указывается ОБЯЗАТЕЛЬНО!

## 7. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Основная литература:

- 1. Арутюнова Н.Д. Проблемы морфологии и словообразования. На материале испанского языка. М.: Языки славянских культур, 2007.
- 2. Васильева-Шведе О.К., Степанов Г.В. Теоретическая грамматика испанского языка. Морфология и синтаксис частей речи. М.: Высшая школа, 1990.
- 3. Виноградов В.С. Грамматика испанского языка. М.: КДУ, 2013.
- 4. Ленская Л.А. Грамматика испанского языка для учащихся средней школы. М.: Просвещение, 1974.
- 5. Попова Н.И. Практическая грамматика испанского языка. Морфология. Синтаксис: Учеб. пособие для старшеклассников и студентов. М. Просвещение, 1995.

- 6. Степанов Г.В. К проблеме языкового варьирования. Испанский язык Испании и Америки. М., 1979.
- 7. Супрун А.В. Грамматика и семантика простого предложения (на материале испанского языка). М.: Наука, 1977.
- 8. Gili Gaya S. Curso Superior de Sintaxis Española. Barcelona: Bibliograf, 1980.
- 9. Nueva gramática de la lengua española. Manual / Real Academia Española y Asociación de Academias de la Lengua Española. Madrid: Espasa, 2010.

## Дополнительная литература:

- 1. Виноградов В.С. Сборник упражнений по грамматике испанского языка. М.: КДУ, 2013.
- 2. Канонич С.И. Ситуативно-речевая грамматика испанского языка. М.: Книжный дом «ЛИБРОКОМ», 2009.
- 3. Фирсова Н.М. Грамматическая стилистика современного испанского языка. М.: Высшая школа, 2005.
- 4. Gómez Torrego L. Análisis sintáctico. Teoría y práctica. Madrid: Ediciones SM, 2003.
- 5. Matte Bon F. Gramática comunicativa del español. Madrid: Edelsa, 2013.
- 6. Menéndez Pidal R. Manual de gramática histórica española. La Habana, 1969.
- 7. Alarcos Llorach E. Gramática de la lengua española. Madrid, 1995.

## Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:

- 1. ЭБС РУДН и сторонние ЭБС, к которым студенты университета имеют доступ на основании заключенных договоров:
- Электронно-библиотечная система РУДН ЭБС РУДН <a href="http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web">http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web</a>
  - ЭБС «Университетская библиотека онлайн» http://www.biblioclub.ru
  - ЭБС Юрайт http://www.biblio-online.ru
  - ЭБС «Консультант студента» www.studentlibrary.ru
  - ЭБС «Лань» http://e.lanbook.com/
  - ЭБС «Троицкий мост»
  - 2. Базы данных и поисковые системы:
- электронный фонд правовой и нормативно-технической документации http://docs.cntd.ru/
  - поисковая система Яндекс https://www.yandex.ru/
  - поисковая система Google https://www.google.ru/
- -реферативная база данных SCOPUS <a href="http://www.elsevierscience.ru/products/scopus/">http://www.elsevierscience.ru/products/scopus/</a>

Учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся при освоении дисциплины/модуля\*:

1. Курс лекций по дисциплине «Теоретическая грамматика первого языка (испанский)» предусмотрен.

- 2. Методические указания по выполнению и оформлению курсовой работы/проекта по дисциплине «Теоретическая грамматика первого языка (испанский)» (при наличии КР/КП).
- \* все учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся размещаются в соответствии с действующим порядком на странице дисциплины <u>в ТУИС</u>!

# 8. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И БАЛЛЬНО-РЕЙТИНГОВАЯ СИСТЕМА ОЦЕНИВАНИЯ УРОВНЯ СФОРМИРОВАННОСТИ КОМПЕТЕНЦИЙ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Оценочные материалы и балльно-рейтинговая система\* оценивания уровня сформированности компетенций (части компетенций) по итогам освоения дисциплины «Теоретическая грамматика первого языка (испанский)» представлены в Приложении к настоящей Рабочей программе дисциплины.

\* - ОМ и БРС формируются на основании требований соответствующего локального нормативного акта РУДН.

#### РАЗРАБОТЧИКИ:

Доц. КИЯ ФФ РУДН	M. Koray	Котеняткина И.Б.
Должность, БУП	Подпись	Фамилия И.О.
Должность, БУП	Подпись	Фамилия И.О.
Должность, БУП	Подпись	Фамилия И.О.
РУКОВОДИТЕЛЬ БУП: Зав.кафедрой ИЯ ФФ РУДН	2-6	Эбзеева Ю.Н.
Наименование БУП	Подпись	Фамилия И.О.
РУКОВОДИТЕЛЬ ОП ВО: Зав.кафедрой ИЯ ФФ РУДН	25	Эбзеева Ю.Н.
Должность, БУП	Подпись	Фамилия И.О.